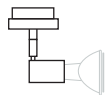


DUOLARE HV-SCHIENENSYSTEM

D



FAIR SPOT GU10 DLR

ART.-NO. 860225

GEBRAUCHSANLEITUNG

D

TECHNICAL DATA

Beschreibung: Strahler, dreh- und schwenkbar zum Anschluß an System DUOLARE

Spannung: 230 / 240VAC

Belastung: 50 W

Fassung f. Sockel: GU 10

Leuchtmittel: QPAR-CBC 51

Schutzklasse:



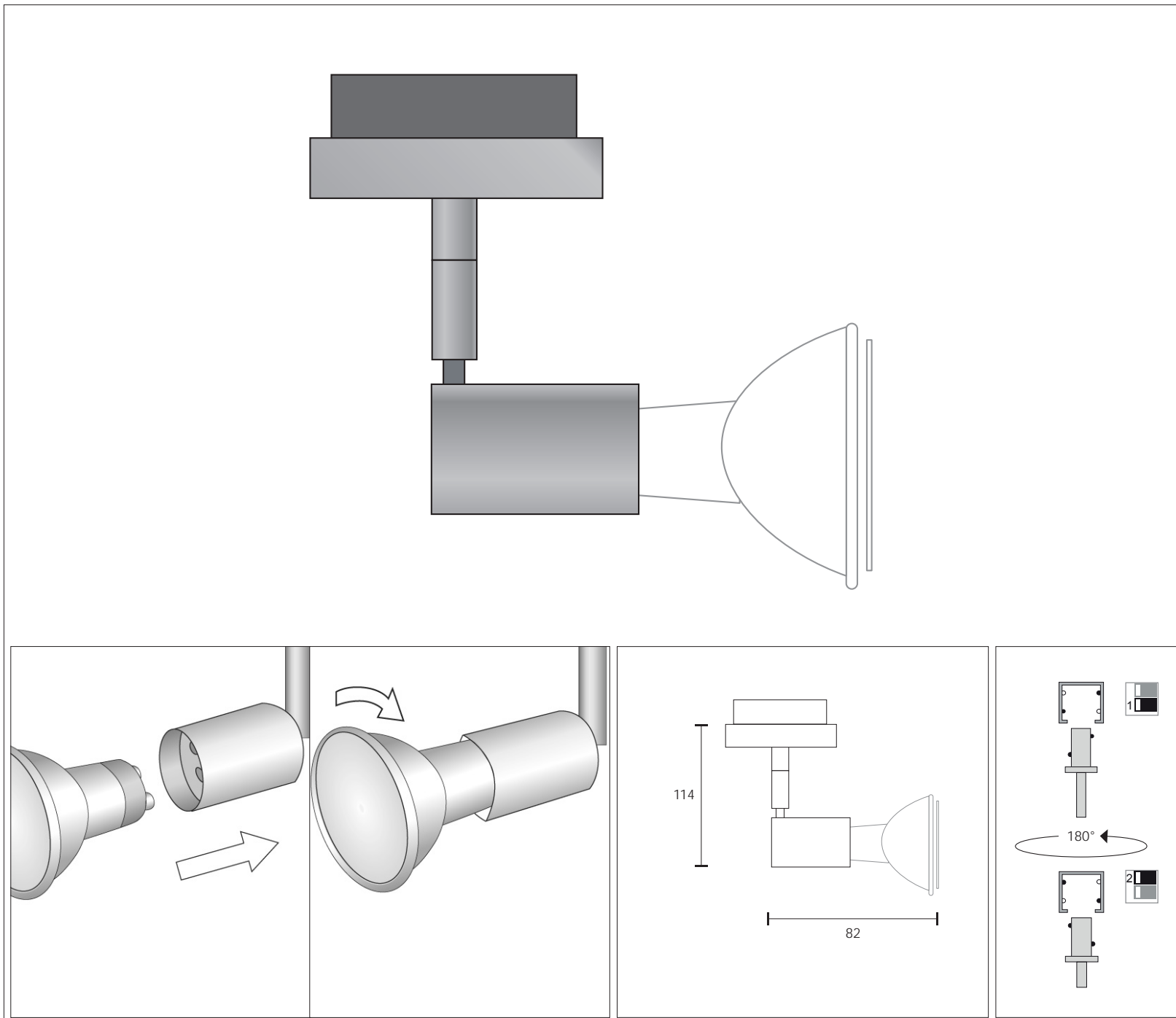
ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



1. Montage und Anschluß der Leuchte nur durch Fachpersonal (Elektriker).
2. Bei allen an der Leuchte durchzuführenden Arbeiten (Wartung, Reinigung) Leuchte spannungsfrei schalten!
3. Achtung Gefahr eines Stromschlages bei unsachgemäßer Montage der Leuchte, da direkter Anschluss an 230 V!
4. Kein Anspruch auf Gewährleistung bei eigenmächtigen Veränderungen und oder unsachgemäßer Benutzung .
5. Den angegebenen Mindestabstand der Leuchtmittel zu brennbaren Gegenständen beachten! (siehe Leuchte)*
6. Achtung: Zur Verminderung der Gefahr von Überhitzung und Feuer keine Leiter überbrücken.

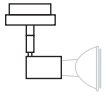


LIEFERUMFANG:
 I LEUCHE KOMPLETT



DUOLARE HV TRACK SYSTEM

GB

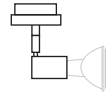


FAIR SPOT GU10 DLR

ART.-NO. 860225

DUOLARE SYSTÈME DE RAIL HT

F

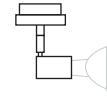


FAIR SPOT GU10 DLR

REF. 860225

DUOLARE SISTEMA DE RIELES AV

E

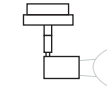


FAIR SPOT GU10 DLR

REF. 860225

DUOLARE SISTEMA A BINARIO AV

I



FAIR SPOT GU10 DLR

COD. 860225

INSTRUCTION MANUAL

GB

TECHNICAL DATA

Description: Spotlight, may be turned and pivoted, for connection to system DUOLARE

Voltage: 230 / 240VAC

Load: 50 W

Lampholder f. socket: GU 10

Lamp: QPAR-CBC 51

Protection class:



MODE D'EMPLOI

F

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Description: Spot, pivotant et basculant pour système DUOLARE

Voltage: 230 / 240VAC

Wattage: 50 W

Douille: GU 10

Lampe: QPAR-CBC 51

Classe de protection:



INSTRUCCIONES DE EMPLEO

E

DATOS TECNICOS

Descripción: Proyector, girable y orientable para la sistema DUOLARE

Voltaje: 230 / 240VAC

Carga: 50 W

Portalámpara: GU 10

Lámpara: QPAR-CBC 51

Clase de protección:



ISTRUZIONI PER L'USO

I

DATI TECNICI

Descrizione: Faretto, girevole e orientabile per il sistema DUOLARE

Tensione: 230 / 240VAC

Wattaggio di lampada: 50 W

Portalampada p. zoccolo: GU 10

Lampadina: QPAR-CBC 51

Tipo di protezione:



CE



GENERAL REMARKS ON SAFETY



1. Assembly and connection of the system only by specialist personnel (electrician).
2. For all work to be performed on the lamp (maintenance, cleaning): Switch off power to the lamp!
3. Danger of electric shock due to improper installation of the luminaire, as direct connection to 230 V!
4. No warranty claim in case of unauthorized modifications and / or improper use!
5. Observe the stated minimum distance of the lamps to flammable objects! (see Lum)*
6. Attention: In order to minimise the risk of overheating or fire do not bypass any conductors.



DELIVERY SCOPE:
1 LUMINAIRE COMPLETE



CE



CONSIGNES DE SECURITE GENERALES



1. Le montage et le raccordement des luminaires ne doivent se faire que par du personnel spécialisé (électricien).
2. Avant d'effectuer tout travail sur le luminaire (entretien et nettoyage) mettre le luminaire hors tension!
3. Attention: Risque de choc électrique dû à une installation incorrecte du luminaire, comme connexion directe à 230 V!
4. Nous ne donnons aucune garantie lors de modifications effectuées sur l'installation ou lors d'une utilisation inadéquate
5. Veiller à respecter l'intervalle minimum indiqué des lampes par rapport à des objets inflammables! (voir luminaires)*
6. Attention: afin de minimiser les risques de surchauffe et d'incendie, ne pas court-circuiter les conducteurs.



VOLUME DE LIVRAISON:
1 LUMINAIRE COMPLÈTE



CE



INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD



1. El montaje y la conexión de las lámparas deben ser llevados a cabo solamente por personal técnico (electricistas).
2. ¡En todos los trabajos a llevar a cabo en las lámparas (trabajos de mantenimiento y limpieza) han de mantenerse las lámparas libre de tensión!
3. Atención: ¡Peligro de descarga eléctrica debido a una instalación incorrecta de la luminaria, como conexión directa a 230 V!
4. ¡Se pierden las reivindicaciones de garantía al llevar modificaciones a cabo por propia cuenta y / o empleo incorrecto!
5. ¡Ha de observarse la distancia mínima indicada de las bombillas o reflectores respecto de los objetos combustibles! (véase la lámpara)*
6. ¡Se pierden las reivindicaciones de garantía al llevar modificaciones a cabo por propia cuenta y / o empleo incorrecto!



VOLUMEN DE ENTREGA:
1 LAMPARA COMPLETA



CE



AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA



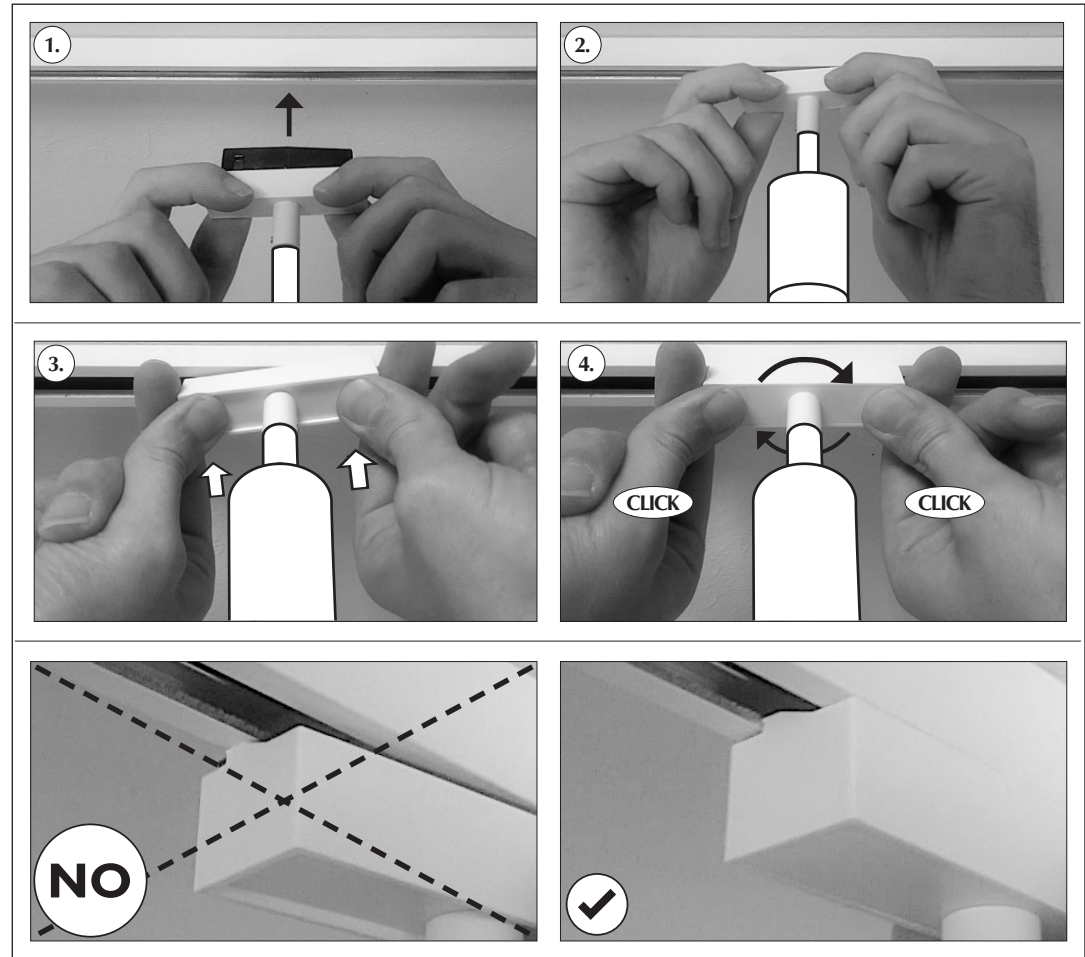
1. Il montaggio e il collegamento della lampada vanno effettuati esclusivamente da personale specializzato (electricista).
2. Per tutti i lavori da eseguire sulla lampada (manutenzione, pulitura) eliminare la tensione dalla lampada!!
3. Attenzione: pericolo di scossa elettrica in caso della installazione impropria della lampadina, perché collegamento diretto a 230 V!
4. Nessun diritto di garanzia in caso di modifiche apportate di propria iniziativa e/o di utilizzo.
5. Osservare la distanza minima indicata del mezzo illuminante da oggetti combustibili! (vedi lampada)*
6. Attenzione: al fine di ridurre il rischio di surriscaldamento e incendio, non cavallottare i conduttori.



VOLUME DELLA FORNITURA:
1 LAMPADA COMPLETA



ADAPTER MONTIEREN / ASSEMBLING THE ADAPTER THE ADAPTER / MONTAGE DE L'ADAPTATEUR / MONTAJE DEL ADAPTADOR / MONTARE L'ADATTATORE



ADAPTER ABMONTIEREN / DISASSEMBLING THE ADAPTER / DEMONTAGE DE L'ADAPTATEUR / DESMONTAJE DEL ADAPTADOR / RIMUOVERE L'ADATTATORE

